



* کلیه مدارک علاوه بر ترجمه انگلیسی نیاز به تاییدیه دادگستری و امور خارجه دارند.

- ۱) اصل گذرنامه یا امضاء، به همراه گذرنامه‌های قبلی.
 - الف) مدت اعتبار حداقل ۶ ماه از تاریخ ورود و داشتن دو صفحه سفید (روبروی هم)
 - ب) ارائه گذرنامه جداگانه برای هر نفر الزامی است. (ج) **نداشتن مهر ورود و خروج (مسافرت) قیصر ترک.**
 - ۲) ۶ قطعه عکس ۴*۴ رنگی ، تمام رخ با زمینه سفید، کاملاً از روبرو، بدون لبند، بدون عینک ، کردی صورت کاملاً مشخص باشد. مدارک برای ۶ ماه افیر (عکس با پاسپورت و ویزاهای قبلی یکی نباشد).
 - ۳) اصل و ترجمه شناسنامه به همراه کپی از کلیه صفحات آن (قابل ذکر است جهت تایید شناسنامه داشتن مهر ثبت احوال در کنار نام همسر و فرزندان الزامی است).
 - ۴) اصل گواهی مساب بانکی با مهر و امضاء بانک **فقط به زبان انگلیسی** و زمان صدور گواهی مساب بانکی مدارک ۱۰ روز قبل از تاریخ تمویل مدارک به سفارت باشد و سایر پزینت بانکی A4 باشد.
 - الف) مسابهای جاری: کارکرد ۶ ماه افیر به زبان انگلیسی
 - ب) گواهی تمکن به زبان انگلیسی برای سپرده‌های بانکی به همراه گردش ۶ ماهه سودبه زبان انگلیسی از طرف بانک، همراه با مهر شعبه و امضاء بانک
 - * باید حداقل موهودی مساب یا سپرده برای هر نفر ۵۰۰،۰۰۰،۰۰۰ ریال باشد.
 - ۵) اصل و ترجمه سند مالکیت.
 - ۶) اصل و ترجمه مدارک شغلی به همراه آفرین مدارک تمصیلی و دفترچه بیمه (جهت تایید مدارک شغلی) که برای کلیه مشاغل الزامی است.
 - الف) پزشکان: پروانه مطب یا مگم کارگزینی از بیمارستان، پروانه دائم پزشکی، کارت نظام پزشکی به همراه نامه تاییدیه از سازمان نظام پزشکی و دانشنامه تمصیلی. (برای تایید دانشنامه پزشکی به وزارت بهداشت مراجعه نمایند).
 - ب) وکلا: پروانه وکالت.
 - ج) مشاغل دولتی: مگم کارگزینی، آفرین فیش مقوقی و یا نامه از سازمان مربوطه با ذکر مدت اشتغال، سمت و میزان مقوق دریافتی و تاییدیه مرفصی، سابقه بیمه از تامین اجتماعی با مهر سازمان
 - * ارائه دفترچه بیمه و اصل مدارک تمصیلی جهت گرفتن مهر دادگستری و مهر تاییدیه وزارت امور خارجه الزامی است.
 - د) بازنشسته‌ها: مگم بازنشستگی و آفرین فیش مقوقی.
 - ه) مشاغل غیردولتی: گواهی اشتغال به کار از شرکت مربوطه به همراه فیش مقوق و سابقه بیمه تامین اجتماعی با مهر سازمان و ارائه اصل آفرین آگهی تضریرات آن شرکت.
 - و) در صورت فویش فرما بودن، جواز کسب / آفرین آگهی تضریرات
 - ی) معلمان ، اساتید و اعضاء هیئت علمی دانشگاه: اصل مگم کارگزینی یا گواهی اشتغال به کار به همراه فیش مقوق و سابقه بیمه تامین اجتماعی با مهر سازمان.
 - ز) دانش آموزان، دانشجویان، (اصل و ترجمه نامه اشتغال به تمصیل)
 - * جهت دانش آموزانی که در سال تمصیلی قصد سفر دارند، علاوه بر نامه اشتغال به تمصیل، ارائه اصل و ترجمه رضایت‌نامه کتبی از مدیریت مدرسه با ذکر تاریخ سفر الزامی می‌باشد علاوه بر ترجمه نیاز به تایید دادگستری و امور خارجه نیز دارد.
- جهت تایید مدرک تمصیلی برای گرفتن تایید دادگستری و امور خارجه لطفاً موارد ذیل در نظر گرفته شود:**
- * ممصیلین در پایه دبستان و راهنمایی و دبیرستان: گواهی تمصیلی باید مهر مدرسه و منطقه و آموزش و پرورش استان و مهر و امضاء شصص مربوطه را داشته باشد.
 - * ممصیلین در پایه پیش دانشگاهی : مرحله اول گرفتن مهر آموزش و پرورش استان تهران ، مرحله دوم مراجعه به پیشفوان دولت جهت گرفتن تاییدیه تمصیلی، و ارائه آدرس دارالترجمه (که بعد از انجام این مراحل یک هفته بعد تاییدیه به دارالترجمه ارسال می‌گردد.) ضمناً قابل ذکر است مرحله انجام تایید دادگستری و امور خارجه توسط دارالترجمه ۳ تا ۴ روز کاری زمان می‌برد.
 - * دانشجویان دانشگاه آزاد علاوه بر مهر دانشگاه برای تایید گواهی تمصیلی و مدارک دانشنامه به ستاد مرکزی دانشگاه آزاد مراجعه نمایند.
 - * دانشجویان دانشگاههای دولتی علاوه بر مهر دانشگاه برای تایید گواهی تمصیلی و مدارک دانشنامه به وزارت علوم مراجعه نمایند.
 - ۷) برای فرزندان زیر ۱۸ سال که بدون همراهی یکی از والدین سفر می‌کنند، رضایت‌نامه مضری **الزامی** است و نیاز به ترجمه با تایید دادگستری و امور خارجه دارد.
 - ۸) اصل و ترجمه مدارک شغلی و مالی همسر برای خانمهای فانه‌دار.
- * تکمیل فرم مشخصات فردی
- * کلیه مدارک شغلی و گواهی های تمصیلی در صورتی که به زبان انگلیسی باشد نیاز به تایید ندارد.
- * مضمور کلیه مسافرین جهت انگشت نگاری در سفارت **الزامی** می‌باشد.
 - * اصل مدارک تا زمان بازگشت مسافر از سفر، نزد آژانس باقی می‌ماند.
 - * چک رمزدار یا ضمانت‌نامه بانکی **حداقل** به مبلغ ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰ ریال در وجه آژانس ممل ثبت نام جهت ضمانت مسن اجرای تعهدات که پس از بررسی مدارک در صورت نیاز به **ضمائمات‌های بیشتر** متصاقباً اعلام می‌گردد.
 - * لایه به ذکر است کپی مدارک بر روی برگه A4 و در یک نسخه ارائه شود.
- لازم بذکر است با توجه به مدارک ارائه شده و نظر سفارت ممکن است مدارک دیگری از مسافر درخواست گردد که تهیه و ارائه آنها جهت اخذ ویزا الزامی می‌باشد.